

- I **⚠ ATTENZIONE!!** Questa batteria (T327) deve essere ricaricata solamente con il caricabatterie modello XSG1262000EU. Il manuale di uso e manutenzione è integrato al manuale del caricabatteria XSG1262000EU che si trova all'interno del suo imballo. Prima di utilizzarla leggere attentamente le istruzioni.
- GB **⚠ WARNING!!** This battery (T327) must only be recharged using battery charger model XSG1262000EU. The operator's instruction book is integrated into the instruction book of the XSG1262000EU battery charger, which is located inside the battery charger's packaging. Read the instructions carefully before using it.
- F **⚠ ATTENTION !!** Cette batterie (T327) peut être rechargée exclusivement à l'aide du chargeur de batterie modèle XSG1262000EU. Le manuel d'utilisation et d'entretien fait partie du manuel du chargeur de batteries XSG1262000EU qui se trouve à l'intérieur de son emballage. Lire attentivement les consignes avant l'utilisation.
- D **⚠ ACHTUNG!** Dieser Akku (T327) darf ausschließlich mit dem Ladegerät Modell XSG1262000EU aufgeladen werden. Die Gebrauchs- und Wartungsanleitung ist in der Betriebsanleitung des Akku-Ladegeräts XSG1262000EU inbegriffen, die seiner Verpackung beigelegt ist. Die Anleitungen vor Gebrauch aufmerksam durchlesen.
- E **⚠ ¡ATENCIÓN!** Esta batería (T327) debe cargarse exclusivamente con el cargador modelo XSG1262000EU. El manual de uso y mantenimiento está integrado en el manual del cargador XSG1262000EU que se incluye en el embalaje. Antes de utilizarla, lea atentamente las instrucciones.
- SK **⚠ POZOR!!** Tento akumulátor (T327) nabíjajte iba pomocou nabíjačky XSG1262000EU. Návod na použitie a údržbu je súčasťou dokumentácie nabíjačky XSG1262000EU, ktorá je obsahom balenia. Pred jeho použitím si pozorne prečítajte návod.
- P **⚠ ATENÇÃO!!** Esta bateria (T327) só deve ser recarregada com o carregador de baterias modelo XSG1262000EU. O manual de uso e manutenção está integrado no manual do carregador de baterias XSG1262000EU que se encontra no interior da respetiva embalagem. Antes de utilizá-la, leia atentamente as instruções.
- GR **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!!** Αυτή η μπαταρία (T327) πρέπει να επαναφορτίζεται μόνο με το μοντέλο φορτιστή μπαταρίας XSG1262000EU. Το εγχειρίδιο χρήσης και συντήρησης είναι ενσωματωμένο στο εγχειρίδιο του φορτιστή μπαταρίας XSG1262000EU που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του. Πριν από τη χρήση του, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- TR **⚠ DİKKAT!!** Bu akü (T327) sadece XSG1262000EU model şarj cihazı kullanılarak şarj edilmelidir. Kullanma ve bakım kılavuzu, ambalaj içerisinde bulunan XSG1262000EU şarj cihazı kılavuzu ile birleştirilmiştir. Kullanmadan önce, talimatları dikkatli bir şekilde okuyun.
- CZ **⚠ POZOR!!** Tato baterie (T327) se smí dobíjet pouze pomocí nabíječky XSG1262000EU. Návod k použití a údržbě je součástí návodu pro nabíječku XSG1262000EU, který je uvnitř obalu. Před použitím si pozorně přečtěte návod.
- RUS **⚠ ВНИМАНИЕ!!** Данный аккумулятор (T327) следует заряжать только с помощью зарядного устройства модели XSG1262000EU. Руководство по эксплуатации и обслуживанию дополняет руководство по эксплуатации зарядного устройства XSG1262000EU, которое находится в его упаковке. Внимательно прочитайте эти инструкции перед использованием.

- PL **⚠ UWAGA!!** Ten akumulator (T327) należy ładować wyłącznie przy użyciu ładowarki model XSG1262000EU. Instrukcja obsługi i konserwacji została połączona z instrukcją obsługi i konserwacji ładowarki XSG1262000EU znajdującą się w opakowaniu. Przed użyciem przeczytać uważnie instrukcje.
- H **⚠ FIGYELEM!** Ez az akkumulátor (T327) kizárólag az XSG1262000EU akkumulátortöltő modell segítségével tölthető. A használati és karbantartási utasítás az XSG1262000EU akkumulátortöltő utasításában található, annak csomagolásában elhelyezve. Használat előtt olvassa el figyelmesen az utasításokat.
- FIN **⚠ HUOMIO!** Tämän akun (T327) saa ladata vain mallin XSG1262000EU akkukurilla. Käyttö- ja huolto-ohjeet sisältyvät akkukurin XSG1262000EU oppaaseen, joka on pakkauksen sisällä. Lue ohjeet tarkasti ennen laturin käyttöä.
- LV **⚠ UZMANĪBU!** Šo akumulatoru (T327) drīkst uzlādēt tikai ar XSG1262000EU lādētāju. Eksploatācijas un tehniskās apkopes rokasgrāmata ir iekļauta XSG1262000EU akumulatoru lādētāja rokasgrāmatā, kas atrodas iepakojumā. Pirms tā izmantošanas uzmanīgi izlasiet norādījumus.
- EST **⚠ HOIATUS.** Seda akut (T327) võib laadida ainult akulaadijaga XSG1262000EU. Kasutusjuhend on liidetud akulaadija XSG1262000EU juhendiga, mis asub akulaadijaga ühes pakendis. Enne seadme kasutamise alustamist lugege juhendid hoolikalt läbi.
- LT **⚠ ĮSPĖJIMAS!** Šią bateriją (T327) reikia įkrauti naudojant tik XSG1262000EU modelio baterijų įkroviklį. Operatoriaus instrukcijų knygelė yra baterijų įkroviklio XSG1262000EU instrukcijų knygelėje, kurią rasite baterijų įkroviklio pakuotės viduje. Prieš jį naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- CHI **⚠ 注意!** 本电池 (T327) 只可使用 XSG1262000EU 型号的充电器进行充电。本使用维护手册是 XSG1262000EU 充电器手册的组成部分, 位于充电器的包装盒内。在使用前请仔细阅读说明。
- NL **⚠ LET OP!!** Deze batterij (T327) mag alleen worden opgeladen met de batterijlader model XSG1262000EU. De gebruiks- en onderhoudshandleiding is geïntegreerd in de handleiding van de batterijlader XSG1262000EU, die u in de verpakking vindt. Lees de instructies vóór gebruik aandachtig.
- SLO **⚠ POZOR!!** Ta akumulator (T327) se lahko polni samo s polnilnikom modela XSG1262000EU. Priročnik za uporabo in vzdrževanje je priložen priročniku polnilnika akumulatorjev XSG1262000EU, ki se nahaja v svojem ovitku. Pred uporabo pozorno preberite navodila.
- S **⚠ WARNING!!** Detta batteri (T327) får endast laddas med hjälp av batteriladdare modell XSG1262000EU. Användar- och underhållshandboken är en integrerad del av handboken för batteriladdare XSG1262000EU som finns inuti emballaget. Innan användning ska du läsa handboken noggrant.
- HR **⚠ PAŽNJA!!!** Ovu bateriju (T327) treba puniti jedino modelom punjača baterija XSG1262000EU. Priručnik za uporabu i održavanje integriran je s priručnikom za punjač baterija XSG1262000EU, koji se nalazi u ambalaži punjača. Prije njezine uporabe pažljivo pročitajte upute.